

Italiano	日本語	Latviešu	Norsk	Polski	Português	Română	Русский	Slovenčina	Español	Svenska	Türkçe	普通話		
Tatuaggio endoscopico ISTRUZIONI PER L'USO	内視鏡的入れ墨 使用説明書	Endoskopisks markéjums LIETOŠANAS INSTRUKCIJA	Endoskopisk tatovering INSTRUKSJONER FOR BRUK	Endoskopowy tatuaż INSTRUKCJA UŻYCIA	Tatuagem endoscópica INSTRUÇÕES PARA USO	Endoscopic Tattoo INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE	Tatuaggio endoscopico INSTRUKCII PÓW PRZEMIĘTU	Endoskopska tetováža NAVODILA ZA UPORABO	Tatuaje endoscópico INSTRUCCIONES DE USO	Endoskopisk Tattoo ANVÄNDARINSTRUKTIONER	Endoskopik Dövmé KULLANIM KILAVUZU	ENDOSCOPIC TATTOO 使用说明		
DESCRIZIONE	説明	APRAKSTS	BESKRIVELSE	OPIS	DESCRÍPCION	OPIS	ОПИСАНИЕ	BESKRIVNING	OPIS	ACIKLAMA	OPIS	描述		
Il tatuaggio endoscopico Spot Ex (Spot Ex) è una sospensione biocompatibile formulata specificamente e sterilizzata per eseguire tatuaggi endoscopici o segnare lesioni nel tratto gastrointestinale (GI). La sospensione contiene particelle molto fini di carbonio altamente purificate che restano nel punto di iniezione della sottocutanea creando un tatuaggio permanente. Ogni seringa non riportena sterilità a vapor contiene 5mL dei seguenti ingredienti:	Spotエキス内視鏡的入れ墨(Spot Ex)は内視鏡を入れ墨され生物に兼容できる生物相容性の液体で、内視鏡的タトゥーを実現するためのマーキングのためのアザインや消化管(胃腸)管内の病変のマーキングのためのマーキングです。この液体は、細胞を含む約5mLのカーボン粉で充満しています。このカーボン粉は、皮膚下組織に注入された後も長時間持続する非常に純度の高い精製細炭素粒子です。これは、細胞死による永久的な入れ墨を作ります。一つ一つの蒸気滅菌された日射熱による注入器には以下の材料が含まれています。	Spot Ex (Spot Ex) är en specialformulerad biokompatibel suspension för att tatuera endoskopiskt eller markera tillstånd i mag- och tarmkanalen. Suspensionen innehåller svart färg och extremt fin karbonpartiklar som fortfarande finns i samband med injektionsplatsen, vilket gör att den är permanent. Varje injektionsprynta seringa innehåller 5mL med följande beständigheter:	Spot Ex (Spot Ex) är en specialformulerad biokompatibel suspension för att tatuera endoskopiskt eller markera tillstånd i mag- och tarmkanalen. Suspensionen innehåller svart färg och extremt fin karbonpartiklar som fortfarande finns i samband med injektionsplatsen, vilket gör att den är permanent. Varje injektionsprynta seringa innehåller 5mL med följande beständigheter:	Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:	Spot Ex (Spot Ex) este é uma suspensão endoscópica Spot Ex (Spot Ex) é uma suspensão especializada e biocompatível formulada para tatuagem endoscópica ou marcar lesões em trato gastrointestinal (GI), por isso é usada no trato gastrointestinal (GI). A suspensão contém partículas de carbono muito finas que permanecem na zona subcutânea desde a injeção subcutânea, criando um tatuado permanente. Cada jeringa não possui esterilidade a vapor e contém 5mL dos seguintes ingredientes:		
• Acqua • Alcol benzilico △ • Polisorbato 80 • Simecon • Nero di carbone di alta purezza	• Üdens • Benzilspirits △ • Polisorbats 80 • Simetikon • Glicerol	• Vann • Benzylikalohol △ • Polysorbats 80 • Simetikon • Glycerol	• Apā • Benzylikalohol △ • Polysorbat 80 • Simetikon • Glycerol	• Voda • Álcool benzílico △ • Polysorbato 80 • Simeconica • Glicerol	• Vatten • Benzylalkohol △ • Polysorbit 80 • Simetikon • Glycerol	• Woda • Benzylikalohol △ • Polysorbat 80 • Simetikon • Glycerol	• Voda • Álcool benzílico △ • Polysorbato 80 • Simeconica • Glycerol	• Vatten • Benzylalkohol △ • Polysorbit 80 • Simetikon • Glycerol	• Voda • Benzylikalohol △ • Polysorbat 80 • Simetikon • Glycerol	• Su • Benzylikalohol △ • Polysorbat 80 • Simetikon • Glycerol	• Su • Benzylikalohol △ • Polysorbat 80 • Simetikon • Glycerol	• 水 • 甲苯醇△ • 聚山梨酯-80 • 二甲基硅油 • 甘油 • 高纯度炭黑		
INDICAZIONI PER L'USO	INDICATIONS FOR USE	LETOŠĀS INDIKĀCIĀ	INDIKASJON FOR USE	INDICAÇÃO PARA USO	INDICACIONES DE USO	INDICATIEKA ZA UPORABO	INDICACIÓN PARA ANVÄNDNING	KULLANIM ENDİKASYONU	INDICACIONES DE USO	INDICACIONES DE USO	INDICACIONES DE USO	INDICACIONES DE USO	INDICACIONES DE USO	
Spot Ex è indicato per il tatuaggio endoscopico di lesioni nel tratto gastrointestinale in modo permanente al fine di facilitare il controllo clinico o la localizzazione chirurgica.	Spot Ex är indicat för att tatuera endoskopiskt i mag- och tarmkanalen för att förenkla klinisk övervakning eller kirurgisk placering.	Spot Ex irādījēts parastāvus endoskopiskajā bojājumā kārtējā zarnu traktā, lai atvieglotu kliniskā uzaudzību vai lokālizāciju operācijas laikā.	Spot Ex är indicat för att tatuera endoskopiskt i mag- och tarmkanalen för att förenkla klinisk övervakning eller kirurgisk placering.	Spot Ex är indicat para tatuagem endoscópica de lesões no trato gastrintestinal de forma permanente para facilitar a vigilância clínica ou a localização cirúrgica.	Spot Ex es indicado para tatuagem endoscópica de forma permanente en el tracto gastrointestinal para facilitar la vigilancia clínica o la localización quirúrgica.	Spot Ex este indicat pentru tatuarea endoscopica definitivă în tracto-gastrintestinal, în vederea facilitării monitorizării clinice sau a localizării operației chirurgicale.	Spot Ex är indicat för att tatuera endoskopiskt i mag- och tarmkanalen för att förenkla klinisk övervakning eller kirurgisk placering.	Spot Ex kullanımları için gerekli olanlar, klinik takip ve cerrahi yerleştirmek.	Spot Ex es indicado para tatuación endoscópica de forma permanente en el tracto gastrointestinal para facilitar la vigilancia clínica o la localización quirúrgica.	Spot Ex es indicado para tatuación endoscópica de forma permanente en el tracto gastrointestinal para facilitar la vigilancia clínica o la localización quirúrgica.	Spot Ex es indicado para tatuación endoscópica de forma permanente en el tracto gastrointestinal para facilitar la vigilancia clínica o la localización quirúrgica.	Spot Ex es indicado para tatuación endoscópica de forma permanente en el tracto gastrointestinal para facilitar la vigilancia clínica o la localización quirúrgica.	Spot Ex es indicado para tatuación endoscópica de forma permanente en el tracto gastrointestinal para facilitar la vigilancia clínica o la localización quirúrgica.	
CONTRACCEDIMENTI	CONTRAINDICATIONS	KONTRINDIKĀCIJĀS	KONTRAINDIKASJONER	CONTRAINDICAÇÕES	CONTRAINDICACIONES	KONTRAINDIKACIJE	KONTRAINDIKATIONER	KONTROLİKLİK	CONTRAINDICACIONES	CONTRAINDICACIONES	CONTRAINDICACIONES	CONTRAINDICACIONES	CONTRAINDICACIONES	
Spot Ex è contraindicato in pazienti con ipersensibilità nota a uno degli ingredienti del prodotto. △ Non per uso pediatrico	Spot Ex är kontraindicat för patienter med kännedräkt för något av ingredienserna i produkten. △ Endast för pediatrisk bruk	Spot Ex irādījēts kontraindicēt pazientiem ar zināmu paaugstinotu jutību pret produkta sastāvdāļu. △ Nav paredēt ietilsojanai pediatriskā populācijā	Spot Ex är kontraindicat för patienter med kjetent mot produkten. △ Endast för pediatrisk bruk	Spot Ex é contraindicado em pacientes com hipersensibilidade conhecida a qualquer um dos ingredientes do produto. △ Não é para uso pediátrico	Spot Ex está contraindicado em pacientes com hipersensibilidade conhecida a qualquer um dos ingredientes do produto. △ Não é para uso pediátrico	Spot Ex este contraindicado para paciente com hipersensibilidade a algum dos ingredientes do produto. △ Non es para uso pediatrico	Spot Ex är kontraindicat för patienter med kjetent mot produkten. △ Endast för pediatrisk bruk	Spot Ex kullanımları için gerekli olanlar, klinik takip ve cerrahi yerleştirmek.	Spot Ex es contraindicado para pacientes con hipersensibilidad conocida a alguno de los ingredientes del producto. △ No es para uso pediátrico	Spot Ex es contraindicado para pacientes con hipersensibilidad conocida a alguno de los ingredientes del producto. △ No es para uso pediátrico	Spot Ex es contraindicado para pacientes con hipersensibilidad conocida a alguno de los ingredientes del producto. △ No es para uso pediátrico	Spot Ex es contraindicado para pacientes con hipersensibilidad conocida a alguno de los ingredientes del producto. △ No es para uso pediátrico	Spot Ex es contraindicado para pacientes con hipersensibilidad conocida a alguno de los ingredientes del producto. △ No es para uso pediátrico	
AVVISO E PRECAUZIONI	AVISOS E PRECAUZIONI	SPOT EX È UN PRODOTTO CON ALTA CONCENTRAZIONE DI CARBONE.	SPOT EX È UN PRODOTTO CON ALTA CONCENTRAZIONE DI CARBONE.	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTI E PRECAUZIONI	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	
Spot Ex è un prodotto monouso. È sterile a meno che non sia danneggiato o rotto. Non può essere riutilizzato. Sono normali eventuali accumuli di pigmento di carbonio.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex irādījēts kā vienkārši izmērījums. Tas ir steril, ja ne ir bojājums. Nevar būt atjaunojams.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex kullanımları tek kullanımlık bir sản phẩmidir. Den steril olmalıdır. Den yeniden kullanılamaz.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.
Spot Ex è un prodotto monouso. È sterile a meno che non sia danneggiato o rotto. Non può essere riutilizzato. Sono normali eventuali accumuli di pigmento di carbonio.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex irādījēts kā vienkārši izmērījums. Tas ir steril, ja ne ir bojājums. Nevar būt atjaunojams.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex kullanımları tek kullanımlık bir sản phẩmidir. Den steril olmalıdır. Den yeniden kullanılamaz.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.
AVVISO E PRECAUZIONI	AVISOS E PRECAUZIONI	SPOT EX È UN PRODOTTO CON ALTA CONCENTRAZIONE DI CARBONE.	SPOT EX È UN PRODOTTO CON ALTA CONCENTRAZIONE DI CARBONE.	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTI E PRECAUZIONI	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	
Spot Ex è un prodotto monouso. È sterile a meno che non sia danneggiato o rotto. Non può essere riutilizzato. Sono normali eventuali accumuli di pigmento di carbonio.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex irādījēts kā vienkārši izmērījums. Tas ir steril, ja ne ir bojājums. Nevar būt atjaunojams.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex é um produto monouso. É estéril se não estiver danificado. Não pode ser reutilizado. São normais acumulações de pigmento de carbono.	Spot Ex är en enskild produkt. Den är steril om den inte är skadad. Den kan inte återanvändas. Normalt förekommer att det finns små amöror av svart pigment i vatten.	Spot Ex kullanımları tek kullanımlık bir sản phẩmidir. Den steril olmalıdır. Den yeniden kullanılamaz.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.	Spot Ex é un producto monouso. Es estéril si no esté dañado. No puede ser reutilizado. Son normales los acumulados de pigmento de carbono.
AVVISO E PRECAUZIONI	AVISOS E PRECAUZIONI	SPOT EX È UN PRODOTTO CON ALTA CONCENTRAZIONE DI CARBONE.	SPOT EX È UN PRODOTTO CON ALTA CONCENTRAZIONE DI CARBONE.	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	AVERTIMENTI E PRECAUZIONI	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTO E PRECAUZIONI	AVERTIMENTOS E PRECAUZIONES	<b				